

La Voz de Menorca

Diario republicano desde su fundación

Año XXVIII. — Número 8390

Número suelto 10 céntimos
Número atrasado 20 »

SUSCRIPCION { En la Isla, al mes. . . . Ftas. 2'00
Resto de España » 3'00
Extranjero, al año. . . . » 50'00

MAHON, JUEVES 9 DE FEBRERO DE 1933

REDACCION Y ADMINISTRACION:
CALLE DE FERMIN GALAN, 21

COMENTARIO

La crisis económica de la prensa

Para la prensa española por un apuro económico difícil de resolver, si las circunstancias no varían. El problema del papel y las mejoras concedidas a los trabajadores hacen que la prensa tenga grandes pérdidas anuales en sus balances. Hay provincias que, como Teruel, han tenido que desaparecer los periódicos por no poder resistir el enorme quebranto que venían sufriendo en su economía.

Ello procede del aumento de los precios de las primeras materias, como el papel y demás artículos necesarios para la publicación de un periódico.

La prensa, que tan necesaria es al país porque además de ser un elemento difusor de cultura representa estados de opinión que conviene se conozcan, ha de tener vida propia y robusta, y hoy, como decimos, pasa por trances difíciles.

Al hablar de la prensa, hablamos en un sentido general, porque el hecho particular de que algunos periódicos lleven vida próspera no es argumento necesario para decir que la prensa está en buena situación económica. La prueba son las asambleas habidas en Cataluña y la campaña que los periódicos han hecho en este sentido.

A tal punto es ello así, que se ha hecho una demanda al Gobierno para elevar a quince céntimos el precio de los periódicos.

Copiamos de un periódico madrileño las líneas siguientes que son oportunas para el comentario que hacemos respecto a este particular:

«La justificación de esta demanda que se dirige al Gobierno está bien demostrada, aunque sólo sea por las consideraciones siguientes: la elevación que, con carácter general, han sufrido los precios

de todas las primeras materias necesarias para un periódico; el descenso importantísimo experimentado, como consecuencia de circunstancias generales también, por los ingresos de publicidad, principal sostén económico de las publicaciones; y el aumento de salarios y sueldos.

Sobre este último extremo es de justicia poner de relieve la correcta y plausible actitud de los tipógrafos, que dándose cuenta de la situación por que atraviesan los periódicos, y a pesar de que tenían formuladas unas peticiones de mejoras desde el mes de julio, han accedido a aplazarlas.

A tal punto es imprescindible el precio de quince céntimos, que puede asegurarse que ni con él verían resuelta por completo los periódicos su situación; sería sólo un paliativo. Ello explica que la unanimidad de los periódicos de Empresa de provincias y los de Cataluña, en la asamblea que se celebró en Madrid, pidieran que la elevación no fuese a quince céntimos, sino a veinte.

A quienes juzgan que el precio de quince céntimos sería excesivo — ignorando que el actual es inferior al de su costo — debe bastarles el hecho de que, aun con la elevación, los diarios españoles — muchos de los cuales nada tienen que envidiar a los mejores del mundo — seguirían siendo los más baratos de Europa.

Júzguese ahora si lo conveniente para España es que su Prensa vaya desapareciendo poco a poco, o que sus órganos de opinión sean fuertes e independientes. La simple consideración de este aspecto del problema, que tiene carácter nacional, debería bastar para que el Gobierno fijara en él su atención y lo resolviese sin la menor demora ».

ZIG-ZAG

LA DIOSA NUEVA

(De « El Diluvio ».)

La Ciencia... He ahí la nueva diosa de los tiempos nuevos. Ella está realizando una revolución sin sangre en el mundo. Gracias a ella se está engendrando la esperanza de que acaben en lo futuro las guerras. En el secreto de los laboratorios químicos va a nacer el invento de algo tan formidable que, por su espanto, pondrá término a las matanzas bárbaras que han sido hasta ahora las guerras. Los inventos que se están forjando, llevando la mecánica a perfecciones insospechadas, harán que no sea ya tan duro el trabajo de los hombres. Las enfermedades, el dolor físico, irán perdiendo su agudeza desgarradora, y la ciencia, en defensa de la vida, disputará con ahínco sus presas antes fáciles, a la muerte.

Todas las esperanzas se vuelven hacia la ciencia. Ella está creando una nueva fe, una nueva creencia...

Sin embargo, contra ella se levantan fuerzas de tradición que todavía oponen las más heroicas resistencias.

Un personaje, en quien Wells representa la reacción, dice con iracundo acento:

«Curioso, aterrador, observar el progreso continuo del gran Adversario, el espíritu crítico, ese destructor de los valores humanos. Desde las épocas en que la autoridad reinaba. Cuando nada más que discutir ciertas cosas podía ser fatal. Grandes épocas entonces para el alma. La fe, sencilla; la actividad, segura de ella misma. El bien era conocido, el pecado definido. Hoy día no estamos fijados en ninguna parte. Rebaño sin pastor. En primer término vinieron las pequeñas infidelidades, rebeliones del sentido común, la pereza. Burlas, burlas corrosivas. El deber soporoso con impaciencia. Un rebelde corrompiendo a su camarada para no estar solo. Las creencias sencillas, inverosímiles como he-

chos, pero absolutamente verídicas para el alma, puestas a discusión. Ese fué el principio. Si las empezáis a discutir, ellas se van; las épocas de fe lo sabían. Pero es indispensable que el hombre discuta, discuta siempre. Es indispensable que el hombre haga innovaciones, marche al azar. ¡Es tan fácil discutir y, a la vez, tan funesto! Luego la ciencia se yergue, en granaje de preguntas, insidiosa y apologetica desde luego. Para convertirse después en orgullosa y recalcitrante. Todo será sometido a la investigación, todo se transformará en sencillo, todo se hará cierto. ¡Verted vuestros ácidos sobre el altar! El se disuelve. Evidentemente, el altar no era más que de mármol. ¡Verted los ácidos sobre la corona! Ella no era más que un aro de metal con una aleación impura. ¡Verted los ácidos sobre la bandera! Ella se torna en roja y arde. De modo que ninguna de esas cosas tiene importancia... »

Todas las ideas que se tenían por fundamentales en el pasado, religión, monarquismo, patriotismo, están sufriendo rudos golpes. Las ideas nuevas, las ideas rebeldes, actúan como ácidos corrosivos.

Y el personaje reaccionario de Wells se pregunta desorientado:

«—Por qué no se ha contenido todo esto? ¿Por qué la autoridad ha perdido confianza y ha dejado de castigar? ¿Qué letárgico se ha deslizado en las más altas esferas?»

De modo que el fin de la historia humana señala una parada en seco. El genio de la historia humana se inmoviliza ante su trama espléndida, se desvía y pregunta:

«¿Se puede continuar?... »
La interrogación es todo un enigma. Se ha llegado a un punto crítico, a un momento decisivo. ¿Retorno al pasado? ¿Prolongar el pasado? ¿Dar, por el contrario, un cambio de rumbo completo? ¿Hacia dónde ir en lo futuro?

La tradición no se resigna a verter su curso de una manera tajante.

Por eso el personaje de Wells sigue hablando:

¿Debe continuar? Con la ayuda de Dios yo me cuidaré de que continúe. Una lucha formidable, un supremo esfuerzo, y luego nosotros echaremos las manos al cuello de la Anarquía, es decir, la Ciencia; la Destrucción. Esta Ciencia que pretende ser una ayuda, una luz, y que no ilumina nada más que tinieblas impenetrables, debe tener su fin. Debe acabar absolutamente. Nosotros debemos volver otra vez nuestro universo a la tradición, a los modelos clásicos, a los valores antiguos, los únicos eternos para el hombre, a las formas históricas que expresan todo lo que es el hombre y todo lo que pueda ser siempre.

Yo pensaba que la Ciencia se contradecía siempre a sí misma, pero ella se empeña, solamente en contradecir toda la Historia. Es esencial para la Ciencia repudiar todos los fundamentos, incluso los suyos. Ella desdeña la filosofía. El pasado para ella es una simple curiosidad, cuando no vanos papeles. ¡El anarquismo! Nada existe y todo va a ser creado. Ella paga todas sus promesas haciendo otras nuevas...

La Ciencia parece yacer por tierra perpetuamente, y perpetuamente se levanta más fuerte, precisamente a causa de la misma caída. ¡Es la historia de Anteo! Y, sin embargo, ¡éste fué muerto por Hércules!»

Anteo y Hércules. La vieja leyenda de los tiempos heróicos. ¿Aun, como símbolo, puede invocarse en nuestro siglo? La fuerza bruta matando al idealismo... ¿Será posible? No; si hay algo que no muere son las ideas. Si hay algo que ha progresado de una manera maravillosa es la ciencia. Y el futuro le pertenece. Es la nueva diosa, que surge como una esperanza y que despierta en los hombres la llama escondida de una sólida fe.

ANGEL GUERRA

Casino de Obreros de Unión Republicana

MAHON

El próximo sábado, día 11 del corriente, tendrá lugar el extraordinario « Baile de las Muñecas ».

Como de costumbre la venta de palcos, plateas y laterales, se hará por medio de sorteo. Los señores socios de las distintas sociedades « domiciliadas » en la Casa del Pueblo, que deseen inscribirse, podrán hacerlo todos los días de esta semana, de 6 a 10 de la noche, hasta el viernes que se cerrará a las 9, procediendo seguidamente al sorteo.

Dado el elevado número de socios con que contamos y siendo extraordinaria la animación que reina para dicha fiesta, esta Directiva acordó que los asientos de parte, que serán cedidos gratuitamente, sean también sorteados entre los socios que se inscriban, los cuales no podrán apuntarse más que por cinco asientos, exigiéndoles en evitación de abusos, el pago de la entrada.

La inscripción deberá hacerse personalmente o previa autorización por escrito, advirtiéndose que los que se inscriban en una lista no podrán figurar en otra.

Mahón a 6 de febrero de 1933.

LA COMISION.

JUVENTUD REPUBLICANA

En Junta general celebrada el día 5 por la Sección Femenina local, se acordó organizar una intensa campaña de propaganda electoral por todos los pueblos de la isla; cuyo primer acto se celebrará en Villa Carlos el próximo domingo día 12, a las 3 de la tarde.

Queda abierta una lista de inscripción en la Casa del Pueblo, para todas las afiliadas y simpatizantes que deseen acompañar a la Directiva, la que se cerrará el sábado a las 10 noche.

Se ruega la puntual asistencia para la salida, que será a las 2 y media.

De Mercadal

NATALICIOS

En el domicilio de los jóvenes esposos don Juan Gomila Pons y doña María Casali Carreras, nació el día 13 del próximo pasado enero, un hermoso niño al que se ha puesto por nombre Jacinto. Por tan fausto acontecimiento enviamos a los venturosos padres, abuelos y tios del recién nacido, nuestra cordial enhorabuena.

—Con toda felicidad nació el día 23 del finado mes de enero, en el domicilio de sus padres don Lorenzo Carreras y doña Antonia Pons un robusto niño que se llama Estanislao.

A los padres, abuelos y tios del pequeño Estanislao, nuestra sincera felicitación.

—Andrés se le puso por nombre a un hermoso niño hijo de don Vicente Carreras Navera y doña Juana Galmés Gomila, nacido felizmente el día 25 del pasado mes.

A los padres de Andrés, abuelos y tios nuestro parabien.

—Los jóvenes esposos don Miguel Orfila Huguet y doña Magdalena Gornés Sintés, vieron alegrado su hogar el día 29 de enero, con el feliz nacimiento de su primera hijita, encantadora criatura que lleva el nombre de Rafaela.

Nuestra felicitación a los padres, abuelos y tios de la pequeña.

—Como primer fruto de su matrimonio, nació en el domicilio de los jóvenes esposos don Juan Bagur Serra y doña Juana Florit Villalonga, el 31 del pasado mes, una preciosa niña a la que se puso el nombre de María.

A los padres, abuelos y tios de la pequeña Maruja nuestra enhorabuena.

MATRIMONIOS

El día 13 del próximo pasado enero, tuvo lugar el casamiento de don Marcelino Gomila Villalonga, con doña Juana Tuduri Pelegrí, y el día 25 del propio mes, el de don Juan Pons Vincent, con doña Magdalena Palliser Torrent.

A los contrayentes deseamos una eterna luna de miel y a ellos, padres, hermanos y demás familia, enviamos nuestra enhorabuena.

CRONICA NEGRA

GRAN SENTIMIENTO

Como reguero de pólvora corrió por todo el pueblo la triste nueva del fallecimiento del eminente médico doctor don Federico Llansó Seguí, acaecida en la Ciudad Condal, en la mañana del domingo día 29 del pasado enero.

Era el doctor Llansó bien conocido por todos los habitantes de Menorca, pocos son los menorquines a quienes el doctor Llansó no haya prestado sus valiosos servicios facultativos, ya que en los viajes que anualmente hacía a esta isla, al objeto como él decía, de descansar del ímprobo trabajo llevado a cabo en Barcelona, no reparaba en molestias y sacrificios, para prestar su servicio profesional al pobre que lo requería.

Todos los días, durante su estancia veraniega, en su finca S'Aranjasa, acudía allí, una verdadera peregrinación de enfermos, en busca de alivio a sus dolencias. ¡Cuántas lágrimas enjugadas por el buen Doctor! ¡Cuánto consuelo prodigó en su vida!

Por su modestia y amable trato, era el señor Llansó respetado y querido de grandes y pequeños y al perderle para siempre, los menorquines todos, lloran en estos momentos, la muerte del que era un noble y leal amigo, y un bienhechor de la humanidad.

Los hijos de esta villa, que en busca de curación iban a Barcelona, hallaban siempre los brazos abiertos del doctor Llansó; su mayor alegría, era poder hacer bien a sus compatriotas; por esto es que a los ojos de muchos mercadelenses, asomaron lágrimas de pesar al tener noticia del fallecimiento de tan ilustre menorquín.

En nombre del pueblo todo, enviamos el más sentido pésame, por tan irreparable pérdida, a los señores hijos

del finado, doña Elisa, doña Mercedes, doña Teresa, don Federico y don Fernando, lo propio que a los nietos e hijos políticos de nuestro llorado amigo.

FALLECIMIENTO

A los 68 años de edad, falleció en esta villa, rodeado de sus familiares, en la madrugada del próximo pasado viernes día 2 de los corrientes el bondadoso señor don José Sintés Pons E. P. D.

Por su bondad y honradez, era el finado muy estimado de sus convecinos, y por tal razón su muerte ha causado honda pena entre ellos.

Prueba evidente del aprecio que al finado y a su familia se profesa, fué la manifestación de duelo que tuvo lugar en el triste acto de conducir el cadáver del señor Sintés Pons, al cementerio municipal.

A su desconsolada esposa, doña Agüeda Pascual, a sus hijos doña María, doña Agüeda y don Juan, a sus hijos políticos doña Luisa Abril, don Francisco Baldrich y don Jaime Galmes, nietos y demás familia, enviamos nuestra más sentida expresión de condolencia.

HERMOSA FIESTA

Con un lleno rebotante, se celebró en la noche del domingo día 22 del pasado enero, una hermosa velada obsequio de la Sociedad Cultural Deportiva Mercadelense a sus asociados.

Hermosas películas se proyectaron, que hicieron las delicias de la concurrencia; el baile estuvo animadísimo, siendo en gran número las parejas que elegantemente ataviadas, danzaban al compás de armoniosa orquesta.

Entre las bailadoras, se sortearon tres preciosos objetos, regalo de la Sociedad. La parte más simpática de la fiesta fué, el que acudieran a ella todas las familias sin distinción de clases ni ideales. Mucho agradece la Sociedad la atención con ella habida.

Se está preparando, para principios del próximo mes, otra bonita fiesta, que a no dudarse, constituirá otro nuevo éxito.

BODAS DE PLATA

La Sociedad de Socorros mutuos La Salud, para celebrar sus bodas de plata, ha organizado para el sábado próximo día 11 de los corrientes, una amena velada, en obsequio a sus socios y familias.

Según se nos informa, se dará principio al acto con unas palabras del digno señor Presidente de la Sociedad; nuestro buen amigo don Sebastián Esbert. El que fué socio fundador de la misma y varios años su primer secretario don Lorenzo Palliser, dirigirá la palabra a la concurrencia.

El actual secretario don José Tuduri, leerá el acta de constitución y nombramiento de la primera Junta Directiva y los balances de los 25 años que « La Salud » lleva de existencia y el señor Inspector Municipal de Sanidad el culto médico don Jaime Gomila hará atinadas consideraciones a la concurrencia, demostrando la importancia y utilidad de la mutualidad, entre los hombres.

Se proyectarán después hermosas películas.

Mercadal 3-2-33.

EL CORRESPONSAL

De San Luis

La Sección Femenina Republicana de este pueblo, participa a sus simpatizantes y pueblo en general, que el próximo domingo día 12 en el salón Amistad Social, se celebrará una velada a favor de los obreros de este pueblo en paro forzoso, para la cual se está preparando un programa de los que siempre han sido del agrado de los concurrentes. Además se han comprado un buen número de muñecas, que serán vestidas por varias señoritas que con el sumo gusto de su arte, serán el encanto del público en el tan popular baile de las muñecas.

Estas estarán expuestas con anticipación, en el escaparate de la tienda de don Pedro Cardona y por sorteo serán regaladas a las señoras y señoritas concurrentes. La entrada será pública.

No dudamos que dado el fin que se persigue, el pueblo todo acudirá a tan humanitario acto, como es el que prepara la Sección Femenina Republicana de San Luis.—La Presidenta, MAGDALENA GOMILA ORFILA.

EN VILLA-CARLOS

Domingo 12 de febrero de 1933

A las 3 de la tarde

GRAN MITIN de Afirmación Republicana

En el local del Ateneo (entrada calle Rosario)

Organizado por las Juventudes de Villa-Carlos y Mahón, tomando parte oradores de ambos sexos

PARA LA TRAS-MEDITERRANEA

Se han hecho muchos comentarios estos días y se ha censurado duramente el proceder de la compañía Trasmediterránea, con motivo del poco interés demostrado para salvar las mercancías que trajo el vapor «Jaime II», que embarrancó el lunes al mediodía en la cala de «Biniparrach», de la costa sur de la isla. El mismo día, por la tarde, que el mar estaba en completa calma, podía la compañía disponer de cuatro barcos del bou, del moto-velero «Pons Martí» y del vapor de su flota «Ciudadela» que hubiera podido acercarse al lugar del siniestro en vez de salir por la noche de Ciudad-para Palma.

Pero se conoce que lo importante para la empresa naviera era poner a salvo el «Jaime II» aun que desde un principio ya se vio que había quedado el buque en situación peligrosa y era difícil de salvar, pues, al rozar en un baje próximo a la cala le ocasionaron destrozos en la hélice y timón aparte del gran boquete que tenía en la proa y alguna vía de agua en los costados.

El sitio es de los más peligrosos y rocosos de la costa. De manera que todo intento de salvamento ha sido tiempo perdido; en cambio ayer cuando vieron que las bodegas se inundaban de agua hubo las prisas para salvar el resto de carga, parte de ella mojada y echada a perder en perjuicio de los receptores.

Hay quien opina que la compañía hubiera podido dejar complacidos a todos los cargadores sin ocasionarles pérdidas de tanta consideración.

Para protestar de tan importante asunto se reunió ayer tarde la Junta Directiva en pleno de la Cámara de Comercio y acordó formular las protestas siguientes. Ahí va una copia que se nos ha facilitado:

Protesta de la Cámara de Comercio, Industria y Navegación de Menorca con motivo del embarrancamiento del vapor «Jaime II».

Reunido anoche el pleno de la misma en sesión extraordinaria, acordó protestar de los trastornos ocasionados por tal percance, dirigiendo sendos telegramas a la Compañía Trasmediterránea de Madrid y Delegación de Barcelona.

Los telegramas han sido redactados con gran energía, por responder a las quejas formuladas en tal sentido ante dicha Corporación por el Comercio e Industria de esta Isla.

También ayer se expidió el telegrama siguiente:

«Compañía Trasmediterránea. Madrid-Barcelona.

Unión Comercial e Industrial de Menorca protesta enérgicamente por desidia y negligencia habida en salvar mercancías con motivo embarrancamiento «Jaime II».

Cardona Carreras, Presidente.—Orfila Cardona, Secretario.»

Situación del «Jaime II»

Noticias y detalles

Durante el día de ayer, el personal de a bordo procuró salvar todos los efectos posibles de las cámaras, mientras tanto los obreros de la colla iban recogiendo mercancías que flotaban dentro la bodega, pues el agua alcanza ya el entrepuente. Todo el departamento de máquinas está inundado.

El buque no irá a pique porque la quilla está empotrada en el fondo. Lo que puede suceder es que un fuerte vendaval destroce la cubierta. El buque está inclinado hacia tierra.

La tripulación hace dos días que no pernocta a bordo, no obstante, muy de mañana se reintegra a los trabajos.

El vapor «Bellver» permaneció allí hasta ayer al mediodía, luego recibió orden de zarpas para Palma, en donde está contratado por una empresa cinematográfica extranjera.

Al hallarse a unas quince millas, recibió un radio para que regresase a este puerto y saliera para Barcelona. Este proceder es desconcertante.

El vapor «Ciudadela» después de rendir viaje procedente de Palma, salió para el lugar del siniestro embarcando utensilios del «Jaime II» y la tripulación excepto el primer oficial señor Lull, que quedó a bordo en compañía de dos tripulantes. Llegó anoche a las ocho a este puerto.

El «Ciudadela» ha salido esta mañana para aquel lugar y regresará hoy con otros efectos salvados.

Se halla a bordo el inspector auxiliar del sector de Baleares don Antonio Thomás Sintés.

Ayer tarde llegaron a este puerto dos barcos del bou cargados con mercancías entre ellas paquetería con mercadería y tejidos, completamente mojado el género y rotos los envoltorios; poca cosa se podrá aprovechar.

Alcaldía de Mahón

SUSCRIPCIÓN VOLUNTARIA PRO OBREROS EN PARO FORZOSO

Día 6 febrero 1933

56.ª LISTA

Donat./os Ptas.	Cuota semanal Ptas.
-----------------	---------------------

Los obreros de la Central Eléctrica Mahonesa, detallados a continuación don Juan Caules, don Francisco Gornés, don Pedro Gonalons, don Bartolomé Pons, don Mario Caules, don Marcos Campins (8.ª vez) . . . 5'60
Don Gabriel Pons Vidal. . . 6'00

Continúa abierta la suscripción en la oficina de la Comisión, establecida en la Casa Ayuntamiento.

Noticias marítimas

Escuadra alemana

Del 24 abril al 2 de mayo, llegarán a este puerto el crucero alemán «Kocnisberg» y cuatro torpederos que realizan viaje de instrucción.

El mencionado crucero con una flotilla de torpederos estuvo en ésta el día 27 de mayo de 1930.

Saldrán del puerto de su base el día 6 de abril y visitarán diferentes puertos españoles.

En ésta permanecerán algunos días. Durante su estancia en ésta solamente se harán las visitas oficiales de protocolo, absteniéndose de festejos en su honor.

Agradecemos la precedente información que nos ha sido facilitada por la Oficina Consular de Alemania domiciliada en el Fonduco.

Buques correos

Anoche a las diez y media zarpó el vapor «Bellver» para Barcelona con el pasaje, la valija y carga.

Va al mando del capitán interino don Miguel Servera.

Se cree que llegará hoy al puerto de Barcelona cerca las doce y media, pues anda solamente a razón de 10 millas.

—Llegó anoche el vapor «Ciudadela» con lastre.

Capitán don José Espejo. —Esta mañana ha fondeado la motonave «Ciudad de Mahón» procedente de Barcelona.

Capitán don Gerardo Corpas. Ha traído pasaje, valija y carga.

Conforme el itinerario saldrá esta noche para Barcelona.

—Mañana debe llegar el vapor «Atlante» procedente de Tarragona y Palma.

—Se cree que el próximo sábado llegará a ésta la motonave «Ciudad de Málaga», gemelo del «Ciudad de Mahón».

Instituto de la Mujer que Trabaja

Organización social de la «Caja de Pensiones para la Vejez y de Ahorros.»

Movimiento funcional del año 1932 en la Sucursal de Mahón.

Visitas efectuadas en los dispensarios durante el año:

Medicina	313
Cirugía	33
Cinecología	20
Oftalmología	59
Oto-rino-laringología	124
Puericultura	438
Obstetricia	74

Odontología:

Curas	564
Extracciones	214
Empastes	18
Curas de cirugía	530
Inyecciones dadas	686
Vacunas	38
Rayos Ultravioleta	126
Corrientes galvánicas	77

Laboratorio:

Análisis de orina	245
Añiladas nuevas	339

Obra mate.nal:

Partos asistidos	29
----------------------------	----

ASOCIACION INSULAR DE GANADEROS DE MENORCA

Esta Entidad celebrará en Junta General ordinaria el día 11 del corriente, a las seis de la tarde, en el domicilio del señor Presidente (Anuncivay 12) en primera convocatoria, y en segunda el día 14 a las siete de la tarde en el propio domicilio. Mahón 6 de febrero de 1931.—José M.ª Mercadal.

Casino Consey

Vacantes por dimisión los cargos de Presidente y Vice-secretario de esta Sociedad, se convoca a Junta general extraordinaria para el próximo domingo día 12 del actual a las 12 de la mañana, para la provisión de dichos cargos.

LA JUNTA



VICTORIANO CUBI PONS

AUXILIAR ADMINISTRATIVO

Falleció anoche a las 9 a la edad de 44 años

(Q. E. P. D.)

Su desconsolada esposa Margarita Robert, hijitos Nini, Paco y Juanito, padres Francisco y Catalina, hermanas Adelina (presente), María, Mercedes, Francisca, Catalina, Pura (ausentes), madre política, hermanos políticos, sobrinos, tíos, primos y demás familia participan a sus amistades tan dolorosa pérdida y les ruegan se sirvan asistir al entierro que tendrá lugar esta tarde a las 5.

Casa mortuoria: Carretera de San Luis, 105.

El duelo se despide en el Cementerio.

No se invita particularmente.

Crónica local y general

Fiesta oficial

Por acuerdo de Las Cortes, tomado hace un año el día 11 de febrero es fiesta oficial conmemorativa del aniversario de la proclamación de la primera República española.

El sábado próximo es por lo dicho día festivo y debe por lo tanto ser considerado como tal para los efectos oficiales y públicos.

Pésame

Anoche falleció don Victoriano Cubi Pons, auxiliar administrativo que ejerció digna y honradamente el cargo y que se comportó siempre como buen ciudadano. Por este motivo fué estimado y considerado.

Nuestro sentido pésame a la familia del finado con mención especial de la señora viuda doña Margarita Robert, hijitos Nini, Paco y Juanito, padres don Francisco y doña Catalina y hermanas Adelina, María, Mercedes, Francisca, Catalina y Pura.

Jovencitos, pero honrados y dignos

Por el asunto de que se trata no queremos dejar de publicar la noticia que sigue, omitida desde hace unos pocos días por falta de espacio:

Jaime Gómez Vidal, un muchachito de nueve años que vive en la calle de San Fernando encontró en la vía pública una moneda de plata y la entregó al señor Alcalde para su restitución.

Otro jovencito, también de los buenos, Odon Sintés Orfila, con domicilio en la calle de Prieto y Caules número 58, halló y entregó a un municipal un monedero que contenía dinero.

Estos rasgos de honradez como otros que en su día anotamos, realizados también por quienes en los albores de la vida son ya buenos y probos, analtocen desde luego a sus autores, pero también a los padres y a los maestros que les enseñan y les aducan.

Y como para honra de Mahón se han registrado ya un respetable número de semejantes acciones nobles realizadas por niños, hemos oído decir que el señor Alcalde además de elogiar merecidamente tan hermoso proceder infantil, se propone recompensar pública y debidamente a tan buenos muchachos.

Información militar

UNIFORMIDAD.—En lo sucesivo y a partir de esta fecha, el traje para paseo

SALON TRIANON

JUEVES 9 FEBRERO 1933. Tarde a las 6. SESION DE MODA

LA ADMIRABLE «Superproducción Universal» en ESPAÑOL:

La voluntad del muerto

Impresionante drama de ambiciones y amores por los predilectos artistas

ANTONIO NOVARRO y LUPILA TOVAR

REDES DE INTRIGA. SOMBRAS DE MISTERIO. DULZURAS DE AMOR

PRECIOS: Plateas 1'50. Palcos 2'00. Ent. y but. 0'75. Entr. gral. 0'60.

Próxima semana un estreno de alta clase INTIMO SECRETO en español

CASINO DEL CONSEY

JUEVES a las 6 y cuarto. SESION POPULAR. ENTRADA UNICA 0'40

ESTRENO de la emocionante película del oeste americano

El perro justiciero

Escenas de asombrosa realidad por excelentes actores y el perro RELAMPAGO

Sábado: La magistral película dramática toda HABLADA EN ESPAÑOL

Sombras del circo

En breve: La más real creación de GRETA GARBO: ANNA CHRISTIE.

Teatro Principal de Mahón

Compañía cómico-dramática Fortuny-Quadreny

Otra primera actriz Amparo Ferrándiz

JUEVES 9 FEBRERO 1933. 6 tarde 3.ª de abono

La comedia en tres actos, gran éxito de la Compañía

¡ADIOS JUVENTUD!

Noche a las 9 y media

Importantísimo estreno de la comedia en tres actos original de los célebres autores Antonio Paso y Antonio L. Alconis

¡MUJERCITA MIA!

Asunto interesantísimo : Chistes de buena ley

Próximo sábado, 6 tarde: La preciosa comedia en 3 actos ¡MUJERCITA MIA A los señores Abonados se les reservarán sus localidades, agradeciéndoles avisen si no las quieren.

Noche a las 9 y media: Grandioso BAILE DE MARCARAS de La Aurora Boreal Señoras gratis. Caballeros 0'80.

SALON VICTORIA

SABADO a las 6'30. DOMINGO, 4, 6'30 y 9'30

SE ACERCA OTRO TRIUNFO

LA INDESEABLE

Gran estreno FOX en español por ELISA LANDI.

¡Formidable éxito en toda España!

Fatalidad

de

Marlene Dietrich

Mier. es: ESTRENO de la comedia vudvillesca ENTRE CASADOS.—EXITO Primeros 7 tardes: BAILE INFANTIL. Fiestas de Carnaval: GRANDES BAILES.

UNA CANCION, UN BESO, UNA MUJER...

DESDE HOY AL DIA 15 DE FEBRERO

Tradicional liquidación por fin de temporada
Especial venta de TROZOS a precios increíbles

- Lanas Novedad el corte 8 pesetas
- Sedas Diagonal el corte 8 »
- Crespón Marrocaín el corte 8 »
- Lanas Abrigos el corte 8 »

Obsequio a todos los compradores del TALON REGALO LA FANTASIA

SERVICIO TELEGRAFICO DE "LA VOZ DE MENORCA"

Madrid 8 a las 18 y a las 23 33

INFORMACION DEL DIA

Movimiento político. — Actua-
ción de los radicales. — Empieza
la obstrucción. — Manifestacio-
nes del señor Pedregal. — Otras
noticias

La actualidad política

Los radicales. — En un departamento
del Congreso se reunió la minoría radi-
cal parlamentaria presidida por el señor
Lerroux y se acordó confirmar la obs-
trucción a la obra del Gobierno, excep-
tuada la ley de congregaciones religio-
sas, se acordó también que dimitan sus
cargos los presidentes y vice-presiden-
tes de las comisiones parlamentarias,
así como igualmente los secretarios;
don Javier Elola también dimitirá la pre-
sidencia de la Comisión Jurídica Ase-
sora.

Los agrarios. — Los diputados agra-
rios y los vasco navarros han acordado
oponerse tenazmente a la ley de con-
gregaciones religiosas.

Incongruencia. — Después de la nota
anterior el despacho recibido dice
textualmente «igual Gordón Ordax co-
menzó gestiones solucionarla».

Dice el señor Castrillo. — Este dipu-
tado desmiente rotundamente por medio
de una nota los rumores que circularon
ayer relacionados con su visita al señor
Alcalá Zamora y lamenta que los ene-
migos de la República hayan querido
torcer la significación de dicho acto de
amistad y cortesía, ageno en absoluto a
la política.

Acción Republicana. — El partido que
preside el jefe del Gobierno señor Aza-
ña se ocupó del proyecto de ley sobre
congregaciones religiosas del cual se
últiman los detalles; el banquete al se-
ñor Azaña al que se quiere dar una sig-
nificación aparatosa lo ofrecerá el Mi-
nistro de Obras Públicas señor Prieto.

Los conservadores Republicanos. — Se
dice que la minoría republicana conser-
vadora está muy excitada contra el Go-
bierno al que se propone hacer fuerte
oposición y se añade que dicha minoría

ha resuelto que don Carlos Blanco di-
mita la presidencia del Consejo de Es-
tado.

Importantes declaraciones. — Las ha
hecho el señor Pedregal y ha empeza-
do por negar que se le haya encargado
de formar un bloque republicano para
constituir gobierno; la comida con el
señor Besteiro fué amistosa sin hablar
de política, es inexacto que al señor Pe-
dregal le hayan ofrecido la presidencia
del Futuro Tribunal de Garantías Cons-
titucionales; el señor Pedregal cree que
los socialistas deben salir del Gobierno
y que las Cortes han de disolverse des-
pués de aprobar las leyes complementa-
rias; aboga el declarante por un go-
bierno de concentración republicana
con la constitución de un partido de
centro que restablezca la confianza.

La sesión del Congreso

Al empezar. — Son las 4 y 10 cuando
el Presidente señor Besteiro declara
abierto la sesión, ocupado el banco azul
por los señores Giral, Prieto y Carner;
formulan ruegos y preguntas carentes
de interés los señores Altabás y Rodrigo
Soriano.

Las incompatibilidades. — Beunza pide
que se discuta la ley de incompatibilida-
des porque de no hacerlo la Cámara ca-
recerá de autoridad para discutir el pro-
yecto de congregaciones religiosas; «ser-
viré de recadero y se lo diré a los que
estorban y al Presidente del Consejo,
agregando que estorban a S. S. algunos
diputados» (el despacho recibido omite
decir quien contesta así a Beunza) el se-
ñor Beunza replica que le estorban to-
dos los que son incompatibles.

Suplicatorios. — Se intenta leer una
propuesta de la Comisión de suplicato-
rios; los radicales piden que la votación
se haga por papeletas, pero tiene que
aplazarse por falta de número.

Sigue la interpelación Ortega. — Conti-
núa la interpelación iniciada por don
Eduardo Ortega y Gasset y éste repite
los argumentos alusivos al contrato de
petróleos, a las obras hidráulicas y a las
urbanas de Madrid; el Ministro rebate
la argumentación y el señor Rico con-
ta las alusiones en términos que desva-
necen la creencia de que el Ayuntamien-
to de Madrid se enfrenta con el Ministro

de Obras; queda aquí terminada la inter-
pelación.

Los sucesos de Casas Viejas. — El se-
ñor Algora pide que se nombre una co-
misión parlamentaria que investigue los
sucesos ocurridos en Casas Viejas, pero
el jefe del Gobierno rehuye la cuestión
y se opone a tratar del asunto por con-
siderar que es del terreno judicial y que
ya se ha discutido en la Cámara; Algo-
ra insiste, y pide votación nominal.

Escaramuzas. — El señor Barriobero
esplica su voto y dice que puede traer
testigos a lo que el señor Azaña replica
en tono despectivo: ya conocemos a los
testigos de S. S.; interviene el socialis-
ta don Trifón Gómez y sostiene un vivo
diálogo con el orador.

La muralla de granito. — La proposi-
ción del señor Algora se somete a vota-
ción y se estrella contra lo que un polí-
tico ha calificado estos días de muralla
de granito, es decir, contra la mayoría
y es rechazada por 124 votos contra 81.

El principio del fin. — La votación suso
dicha se efectuó nominalmente por me-
dio de papeletas por haberlo exigido los
radicales que de este modo han iniciado
la obstrucción que anunció el señor Le-
rroux; en las operaciones se invirtió una
hora larga, y se levantó la sesión a las
9 de la noche.

Crónica general

En libertad. — Ha sido puesto en liber-
tad el capitán de caballería don Carlos
Sabater complicado en los sucesos re-
volucionarios ocurridos el mes de ago-
sto último.

Periodismo. — El Director dimisionario
de «El Debate», don Angel Herrera,
dió posesión al sucesor don Francisco
Luis Diaz; el periodista don Francisco
Lucientes se ha querrelado porque se le
niega la entrega de «El Imparcial» que
fué adquirido recientemente.

300

HECTOR MALOT

—Volvamos a casa—le dije a Matías—, y lleva
el perro atado.

Matías no me contestó, y entramos en el corral
del León Rojo andando de prisa.

El padre, la madre y los niños estaban alrededor
de la mesa ocupados en doblar telas; arrojé el par
de medias sobre la mesa, y Allen y Ned se echaron
a reír.

—Este par de medias lo acaba de robar Capi;
han convertido a Capi en un ladrón; supongo que
se tratará de una broma.

—Temblaba al hablar así, y sin embargo, nunca
me sentí con más decisión.

—Y si no fuera un juego—preguntó mi padre—,
¿qué harías?

—Ataría una cuerda al cuello de Capi, y, aun-
que lo quiero mucho, iría a arrojarlo al Tamesis.
No quiero que Capi se convierta en un ladrón, co-
mo tampoco quiero yo mismo serlo; si creyera que
eso habría de suceder alguna vez, iría a ahogarme
con él, juntamente.

Mi padre me miró de frente y esbozó un gesto
de cólera para anonadarme; sus ojos ardían; pero
yo no bajé los míos; poco a poco su rostro se dis-
tendió.

—Tienes razón—dijo—en creer que se trata de
una broma; así es que, para que no vuelva a re-
producirse el caso, de aquí en adelante Capi no
saldrá más que contigo.

Los carruajes de la muerte. — En las
cercañas de Alcalá por un falso viraje
volcó un auto y resultó muerto el co-
mandante de estado mayor don Enrique
Ruiz Fornells, hijo del Subsecretario de
Guerra; en la estación de Aldea del Cam-
po (provincia de Cáceres) chocaron el
tren correo de Mérida y otro de mer-
cancías y quedaron heridos trece via-
jeros; en Sevilla el tranvía de Aznal-
farache volcó y se hirieron ocho perso-
nas; en las cercanías de Ferrol volcó un
camión, cayó por un terraplén y resul-
taron nueve heridos graves y varios le-
ves.

Aéreas. — En El Cabo descendió a tie-
rra a las 4 40 un avión misterioso y se
posó a 1.500 kilómetros de dicha ciudad
y en Thies (Senegal) bajó a tierra el
avión «Moll'són» que mañana cruzará el
Atlántico para descender en Natal.

Una vaca desmandada. — En Barcelo-
na en la calle de la Diputación los guar-
dias de asalto dispararon contra una va-
ca desmandada y resultaron heridos tres
transeúntes e ileso la res.

Huelga aplazada. — En Madrid se ha
aplazado la huelga del personal del me-
tropolitano para dar margen a que el ju-
rado mixto estudie las peticiones de los
obreros y empleados.

Conflicto agrícola. — El Director del

Trabajo confirma que se ha soluciona-
do el conflicto agrícola de Salamanca.

El 11 de febrero. — Al preguntar al Di-
rector del Trabajo por el alcance de la
fiesta nacional y oficial del sábado, dijo
que solo afectará a los organismos ofi-
ciales.

Notas oficiales. — El jefe del Gobierno
despachó con el Presidente de la Repú-
blica y le presentó los decretos por los
que se nombra Consejero de Estado a
don Alfredo Zabala y se disuelve el Co-
mité Consuntivo del Petróleo; mañana
se celebrará Consejo de Ministros en el
Palacio Nacional; el viernes llegará
nuestro Embajador en Lisboa señor Ro-
cha que ha presentado la dimisión.

VENTA

De un negocio bien fomentado con mu-
cha clientela en punto céntrico.

Informes: Calle de Juan Mir y Mir, 130.

TINTORERIA DE
CARMELO CARRERAS
LAVADOS Y PLANCHADOS EN
SECO EN LA CALLE PI Y MAR-
GALL, 194.—MAHON

PIANOS

Alquiler y venta de Pianos nuevos, al contado y a plazos

PIANOS a'emanes Karlman con clavijero todo de hierro
y desmontables.

PIANOS de la acreditada casa R. MARISTANY.

Venta exclusiva en Menorca:

MANOLO CARDONA

BUENAIRE, 3 y
HANNOVER, 30

MAHON

Campo de la Unión Sportiva

DOMINGO DIA 12

Tarde a las 3 en punto

CAMPEONATO DE SEGUNDA CATEGORIA

Primer partido de la segunda vuelta empatados en puntos entre los fuertes equipos

C. D. San Luis

CONTRA

UNION SPORTIVA

PRECIOS: Entrada general 0'50. Socios y tropa 0'25. Niños 0'10.

HOTEL BUSTAMANTE

MENU PARA HOY

- Entremeses variados
- Escupinas
- Caneloni
- Pescado sasla parrilla
- Chuletas de cordero
- Postres variados

MENU PARA MAÑANA

- Entremeses variados
- Arroz a la española
- Estofado a la catalana
- Pescado al gratin
- Chuletas de cerdo
- Postres variados

	PESETAS
Precio del cubierto.	5
tickets 10 comidas clase superior	35
» 10 » especial	25
Abono mensual comida y cena (superior)	150
» » » (especial)	110
Hospedaje completo por día (tout compris)	10

SIN FAMILIA

297



630

**RECEPTORES
PHILIPS**

Audición potente,
perfecta y de escaso
consumo de fluido

Venta al contado y
largos plazos



830

DEMOSTRACIONES
A DOMICILIO

REPRESENTANTE OFICIAL PARA MENORCA
DOMINGO ESTRADA
RAMPA ABUNDANCIA, 69

¿En qué fue fundada Cartagena de indias?

Entre la Academia de Historia de Bogotá, y el Centro de Estudios Históricos de Cartagena se ha presentado una discusión a propósito de la fecha de la fundación de aquella ciudad por el español Pedro de Heredia. La polémica ha cobrado actualidad, porque Cartagena se propone en 1933 celebrar el cuarto centenario de su fundación.

El Centro de Estudios Históricos sostiene que la fecha precisa fue el 21 de enero de 1533; la Academia colombiana sostiene que fue el primero de junio del mismo año. Se funda la última en una carta del fundador, Pedro de Heredia, al rey de España, posterior a enero y anterior a junio, en la cual le da cuenta que está buscando el sitio para emplazar la nueva villa. Además, existe el dato que suministra Fernández de Oviedo, considerando como el más fiel y exacto de los cronistas de Indias, quien en una de sus relaciones dice que Cartagena fue fundada el primero de junio de 1533; Fernández de Oviedo residía en las Antillas, paso obligado de los gobernantes españoles que iban a América.

El pleito continúa y ha dado lugar a varias comunicaciones históricoliterarias entre las dos corporaciones.

REGLAMENTO DE CIRCULACION E INTERURBANA

Quinta edición con las modificaciones introducidas hasta 31 de agosto de 1931 en venta en la « Tipografía Mahonesa »

La Conferencia económica mundial será presidida por Mac Donald

Londres 2.—El primer ministro, señor Mac Donald, ha aceptado presidir la Conferencia económica mundial.

Se ha estimado que antes de adoptar decisión alguna, hay que esperar a que se aclare la situación en lo referente a las deudas. El Gobierno considera que el programa de los peritos constituye una excelente base de proyecto para la Conferencia.

En lo que se refiere a las deudas, se afirma que varios miembros del Gobierno se reunirán el lunes, presididos por el embajador de Inglaterra en Washington, quien llevará a los Estados Unidos toda la documentación necesaria.

Luego se reunirá un Consejo de ministros con objeto de decidir el procedimiento que ha de seguirse en materia de deudas.

Las dificultades que existen para las negociaciones con América necesitarán que el embajador de Inglaterra, cuando vuelva a Washington, haga comprender a los acreedores americanos las repercusiones de las obligaciones internacionales, más peligrosas para el contribuyente de los Estados Unidos.

Una personalidad autorizada decía que las discusiones que van a entablarse entre los dos países deberán tener presente el recuerdo y el ejemplo de Lausana, que debe quedar como un modelo de arreglo en las obligaciones intergubernamentales.

Todas las reservas que pueda hacer Inglaterra estarán inspiradas en la preocupación de revestir al problema de su carácter universal.

Noticias de todas partes

REBAJA FUTURA DE LAS TARIFAS ADUANERAS

Londres 2.—Comunican de Warm Springs, residencia del presidente electo, señor Roosevelt, a la agencia Reuter que Roosevelt y el senador señor Mue tienen en proyecto un plan cuyo objetivo sería hacer bajar las tarifas aduaneras en el mundo entero y estabilizar la moneda a cambio de concesiones en las deudas de guerra.

DOSCIENTOS INDIVIDUOS TALAN 3.500 ARBOLES PARA VENDERLOS

Lérida 2.—La Guardia civil ha comunicado que en la margen derecha del río Segre sorprendió a un grupo de individuos que se dedicaban a la tala de árboles. Interrogados, dijeron que eran obreros sin trabajo y que se dedicaban a la tala de árboles por vender después la madera. Los árboles cortados ascienden a 3.500.

PROCESAMIENTO DE UN AYUNTAMIENTO DE LA DICTADURA

Barcelona 2.—Han continuado las diligencias del Juzgado especial en el sumario seguido contra los concejales que formaban el Consejo permanente del Ayuntamiento en tiempos de la dictadura y se ha procedido a notificarles el procesamiento por el asunto de las vallas anunciadoras de la calle Pelayo. En caso de no comparecer serán procesados en rebeldía. Se cree que el ex alcalde, ex barón de Viver, no comparecerá.

Crédito Mercantil de Menorca

Bolsa de Barcelona de 8 de febrero de 1933

Amortizable 5 p. 100 A 1920	90'75
» B 1920	90'75
Interior 4 p. 100 A	66'15
» B	66'09
Amortizable 5 p. 100 A 1917	86'00
» B 1917	85'00
» A 1927 libre	97'50
» B 1927 libre	97'25
Exterior 4 p. 100 A	81'85
» B	80'00
Obligaciones Norte Prioridad	55'25
Alicantes 3 p. 100 1.ª hipoteca	48'00
Andaluces 2.ª serie fijo	14'25
Cédulas B. Hip. España 4 p. 100	80'75
Id. id. id. 5 p. 100	85'10
Id. id. id. 6 p. 100	97'50
Francos cheque París	00'00 a
Liras » Roma	00'00 a
Dollars » New-York	00'00 a
Libras » Londres	00'00 a
Reichmarks Berlin	00'00 a

MONEDAS DE ORO

Alfonosinos	237'50
Onzas y sus fracciones	237'50
Isabelinas	238'50

COTIZACIONES DE VALORES LOCALES

	Valor nominal	Dinero	Papel
Obl. Ayuntamiento Mahón 6 p. 100 E 1916	100		
» Empréstito 100.000 pesetas 5 p. 100 E 1921	100		
» Ayuntamiento Mahón 5 p. 100 E 1921	100		
» Empréstito 45.000 pesetas 5 p. 100 E 1925	100		
» Ayuntamiento Mahón 6 p. 100 E 1925	100		
» Empréstito 6 p. 100 E 1927	100	103	
» libre impuestos			
» Ayuntamiento Mahón 6 p. 100 E 1929	100	103	
» libre impuestos			
Acciones La Eléctrica Mahonesa, S. A.	100	133	
Obl. Eléctrica Mahonesa, S. A. 6 p. 100	100	103	
Acciones Banco de Menorca	5		
» Banco de Ferretería	5		
» Crédito Mercantil de Menorca	50	74	
» Sdad. General de Alumbrado	5		
Obl. Sdad. General Alumbrado 6 p. 100	100	101	

Banco de Menorca

Bolsa de Barcelona de 7 de febrero de 1933

Francos cheque	47'70
Libras id.	41'75
Dollars id.	12'22
Liras id.	62'40
Interior serie A	66'00
Id. id. B	66'00
Amort. 5 p. 100 serie A 1920	91'00
Id. id. B 1920	90'75
Exterior serie A	81'75
Obligaciones Compañía Trasatlántica 6 p. 100 1922	00'00
Obligaciones F. C. Norte Prioridad 3 p. 100	00'00
Amort. 5 p. 100 serie A 1917	86'00
Amort. 5 p. 100 serie B 1917	85'75
Obligaciones Sociedad General Aguas Barcelona 6 p. 100	00'00
Acciones norte fin mes	42'35
Id. Alicantes id.	00'00
Id. Andaluces id.	00'00
Id. Orenses id.	00'00
Id. Coloniales id.	44'65

Últimas novedades literarias que puede usted adquirir en la

Tipografía Mahonesa

- « Berlin. Plaza de Alejandro »; Alfred Doblin.
- « Elena Willfürer »; Vicky Baum
- « Tras esa cortina »; Earl Derr Biggers.
- « Encanto de amor »; M. Betz.
- « El enigma del despertar de China »; T. S. H. Thompson.
- « La escuela de las mujeres »; André Gide.
- « El pueblo judío »; J. Bloch.
- « Infierno Diplomático »; H. R. Berndorff.
- « Testamento literario »; A. P. Valdés.
- « La venus moderna »; Berta Ruck.
- « La India »; P. Loti.
- « Memorias »; B. Pérez Galdós.
- « Mist' d'os »; Knut Hamsun.
- « Fantasmas »; B. Bejarano.
- « El comunismo expuesto por Lenin »; E. González Blanco.
- « El socialismo expuesto por Marx »; E. González Blanco.
- « El anarquismo expuesto por Kropotkin »; E. González Blanco.
- « Balbontin pueblo » (así dice el despacho recibido).

Para los Juzgados Municipales

En la TIPOGRAFIA MAHONESA hallarán impresos los expedientes para el Matrimonio Civil según las recientes disposiciones dictadas por el Gobierno de la República

CUARTILLAS EN PAQUETES DE KILO AL PRECIO DE 1'90

LAS ENCONTRARA EN LA TIPOGRAFIA MAHONESA

CASAS RECOMENDADAS

EXTENSO SURTIDO EN LANAS:
Hércules - Extra - Japonesa - Zephir
Inglésa - Super Especial Cuadras
y otras
MERCERIA MATEO MIR
DOCTOR ORFILA, 22

TIP. MAHONESA
FERMIN GALAN, 21
SE HACEN TODA CLASE DE TRABAJOS DE IMPRENTA EN NEGRO Y EN COLORES. ESPECIALIDAD EN TRABAJOS COMERCIALES

CASA MURILLO FUNDADA EN 1869
FERRETERIA
PINTURAS
PAPELES PARA DECORAR HABITACIONES
VIDRIOS
PI Y MARGALL, 26 TELEFONO N.º 22

L'ABELLE
COMPANIA DE SEGUROS
ACCIDENTES, VIDA, INCENDIOS
Agente general en Menorca:
RAMON BUSTAMANTE, calle Pi y Margall, 11

La Casa de las Medias
Arravaleta, 25 y 27. - Mahón
Sección de Tejidos
Gangas y ocasiones en artículos de alta calidad

298 HECTOR MALOT

SIN FAMILIA 299

tan pronto en un barrio como en otro; mientras que Capi iba por su lado a dar representaciones bajo la dirección de Allen y de Ned; pero una noche mi padre me dijo que podría llevar a Capi conmigo porque necesitaba a Allen y a Ned en casa.

Esto nos produjo una gran alegría, y nos propusimos Matías y yo hacer una buena colecta con Capi, para que así nos lo dejaran venir siempre; se trataba de reconquistar a Capi, y no regateáramos nada para ello ni Matías ni yo.

Después de someterlo a una concienzuda tualita y después de almorzar nos pusimos en camino hacia el barrio donde por experiencia sabíamos que « el respetable público » metía la mano en el bolsillo con más facilidad. Para ello debíamos atravesar todo Londres, de Este a Oeste, por Holborn y Oxford Street.

Desgraciadamente para el éxito de nuestra empresa, la niebla reinaba hacía dos días; el cielo, o lo que ocupa su lugar en Londres, era una nube de vapores de color de naranja, y en las calles flotaba como una humareda grisácea que no permitía ver más allá de unos pasos; habría pocas gentes en las calles y desde las ventanillas no se podría ver a Capi; era una contrariedad para nuestros propósitos; así que Matías maldecía de la niebla, de ese maldito « fo », y sospechaba el servicio que iba a hacernos a los tres unos instantes después.

Comenzando rápidamente, y llevando a Capi pisándonos los talones, dirigiéndole de vez en cuan-

do algunas palabras, lo que valía más que llevarlo de la cuerda, llegamos a Holborn, que, como se sabe, es una de las calles más frecuentadas y más comerciales de Londres. De pronto vi que Capi no nos seguía. ¿Qué le había ocurrido? Era extraordinario. Me detuve a esperarlo al fin de una avenida y silbé, porque no podíamos ver a lo lejos. Estaba ansioso, temiendo que me lo hubieran robado, cuando llegó al galope, llevando en el hocico un par de medias de lana y moviendo su cola; colocó sus patas delanteras contra mí y me presentó las medias, instándome para que las cogiera; estaba tan satisfecho como cuando había logrado éxito en uno de sus más difíciles juegos, y venía a pedirme su aprobación.


Esto ocurrió en pocos segundos, y estaba perplejo, cuando Matías cogió bruscamente las medias con una mano y me arrastró con la otra por la avenida.

—Vamos de prisa, pero sin correr.

Sólo al cabo de unos momentos me dió la explicación de aquella huida.

—Estaba, como tú, preguntándome de dónde venía aquel par de medias, cuando oí a un señor que decía: « ¿Dónde está el ladrón? » El ladrón era Capi, como comprenderás; si no hubiera sido por la niebla nos detienen como ladrones.

Demasiado lo comprendía; estaba sofocado; habían convertido en un ladrón al bueno y honrado Capi.



COMPANIA TRASMEDITERRANEA

BARCELONA: Vía Layetana, 2
MADRID: Paseo de la Castellana, 14

Servicios regulares de vapores comerciales y correos entre la Península - Baleares - Norte de Africa - Canarias - Guinea española

Línea rápida de gran lujo Barcelona-Cádiz-Canarias
Salidas semanales, los sábados de Barcelona y los lunes de Cádiz.

Servicio fijo rápido quincenal Mediterraneo-Cantábrico
Salidas para el Norte de Barcelona los miércoles y para Barcelona, de Bilbao, los mismos días.

Servicio fijo para los puertos del Mediterráneo-Norte de Africa y Canarias
Con salidas de Barcelona quincenalmente, los jueves admiten do carga y pasaje.

LÍNEA DE FERNANDO POO
Servicio rápido quincenal, con salidas los días 15 de Barcelona y los 20 de Cádiz.

Servicios diarios entre Málaga y Melilla-Melilla y Ceuta-Almería y Melilla-Algeciras y Tánger

LÍNEA CÁDIZ-LARACHE
Salidas de Cádiz los días 1, 5, 10, 15, 20 y 25 de cada mes

LÍNEA RÁPIDA DE GRAN LUJO BARCELONA-PALMA MAJORCA
Salidas todos los días, (excepto los domingos) de Barcelona y Palma a las 21 h. Llegada a las 7 horas

LÍNEA RÁPIDA BARCELONA-MAHÓN
Salidas de Barcelona los miércoles y viernes a las 19 h. de Mahón martes y jueves a las 19 h.

SERVICIO PALMA-MAHÓN
Salidas de Palma los jueves a las 20 h. y de Mahón los viernes a las 20 horas.

Para informes:
Delegación de la Compañía: Juan Mir y Mir, 24